

Wave[®] Radio II

Owner's Guide

Guía de usuario

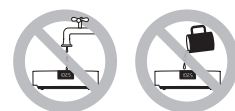
Notice d'utilisation



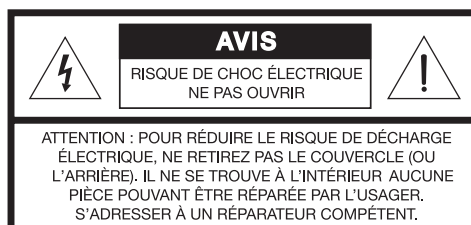
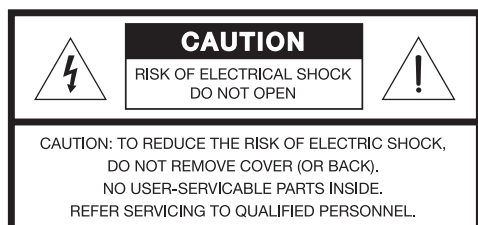
[®]
A mark
of quality

AVERTISSEMENT : Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

AVERTISSEMENT : Protégez-le de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur aucune partie de l'appareil. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.



ATTENTION : Afin de limiter les risques d'électrocution, ne démontez pas ce produit à moins de disposer des qualifications requises. Adressez-vous à un réparateur qualifié.



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral, tel qu'il figure sur le système, signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'installation.

ATTENTION : Afin d'éviter tout risque d'électrocution, insérez correctement la fiche du cordon d'alimentation dans la fente correspondante de la prise de courant (secteur). Enfoncez-la à fond.

AVERTISSEMENT : Conservez la pile de la télécommande hors de portée des enfants. En cas de manipulation inappropriée, elle risque de provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Ne la rechargez pas, ne la démontez pas, ne la portez pas à une température supérieure à 100 °C et ne l'incinerez pas. Débarrassez-vous de la pile usagée rapidement. Remplacez la pile uniquement par une pile de même type, portant la même référence.



Veillez à vous débarrasser de vos piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne les incinerez pas.

AVERTISSEMENT : Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

Remarque : L'étiquette d'identification du produit est située au-dessous de l'appareil.

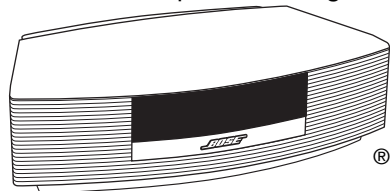
Veillez lire cette notice d'utilisation.

Prenez le temps de lire attentivement les instructions de cette notice d'utilisation. Elles vous seront précieuses pour installer et utiliser correctement votre système et vous aideront à tirer le meilleur parti de sa technologie. Conservez cette notice d'utilisation pour référence ultérieure.

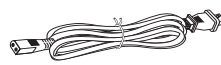
Configuration du Wave® radio II	4
Déballage	4
Choix d'un emplacement	4
Connexion au secteur	4
Réglage de l'horloge	5
Introduction	6
Caractéristiques	6
Présentation succincte de quelques caractéristiques	6
Fonctionnement du Wave® Radio II	7
Guide d'utilisation de la télécommande	7
Informations affichées à l'écran	8
Mise sous tension et hors tension du Wave® radio II	8
Contrôle du volume	8
Configuration de la mise hors tension automatique (touche Sleep)	8
Écoute de la radio FM/AM	9
Activation de la radio	9
Réglage de la radio	9
Enregistrement d'une station radio dans la mémoire (touches Presets)	10
Mode TALK RADIO	10
Réglage et utilisation de l'alarme	11
Réglage de l'alarme	11
Sélectionnez la station de radio que vous souhaitez entendre à votre réveil	11
Réglage de l'heure de l'alarme	11
Utilisation de l'alarme	12
Arrêt de la sonnerie	12
Activation et arrêt de l'alarme	12
Activation du rappel d'alarme	12
Connexion d'un autre équipement	13
Entrées/sorties du panneau arrière	13
Branchement d'une antenne FM extérieure	13
Connexion du Wave® radio II à un système Lifestyle®	14
Utilisation d'un casque	14
Modification du volume du casque	14
Utilisation du Wave® radio II avec un autre équipement audio	15
Configuration personnalisée du Wave® Radio II	17
Menu de configuration du système	17
Réglage du rappel d'alarme	18
Modification du format d'affichage de l'horloge	18
Réglage de la luminosité de l'écran	19
Réglage du code de salle	20
Réinitialisation du système	20
Entretien du Wave® Radio II	21
Nettoyage	21
Remplacement de la pile de la télécommande	21
Dépannage	22
Service clients	22
Garantie limitée	22
Caractéristiques techniques	22
Index	23

Déballage

Veuillez vérifier que l'emballage contient les éléments suivants :



Wave® radio II



Cordon
d'alimentation



Télécommande
(pile incluse)

Choix d'un emplacement

- Placez le Wave® radio II sur une table ou une surface plane.
- Pour profiter pleinement de ses capacités, placez-le dans la pièce du côté opposé à celui où vous écoutez la musique.
- Pour des performances optimales, placez-le à environ 60 cm du mur en évitant les coins.

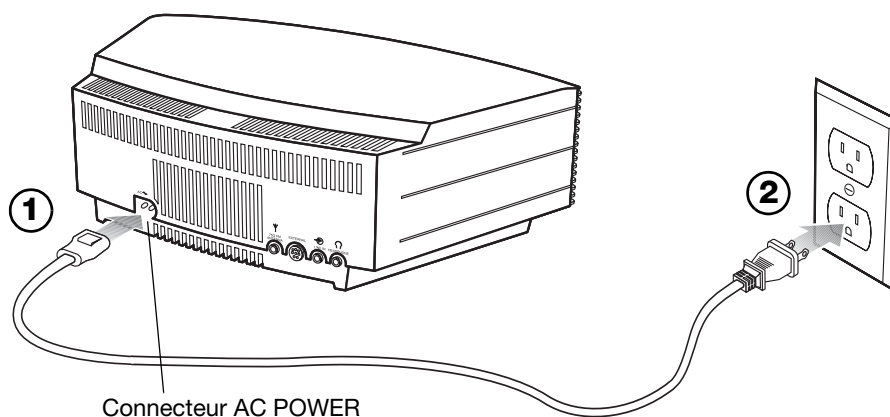
🎵 **Remarque :** Ne placez pas le Wave® radio II sur une surface métallique. Des interférences risquent d'empêcher la réception de l'AM.

🎵 **Remarque :** Ne placez pas le Wave® radio II sur une surface sensible à la chaleur. Comme tout équipement électrique, il génère de la chaleur.

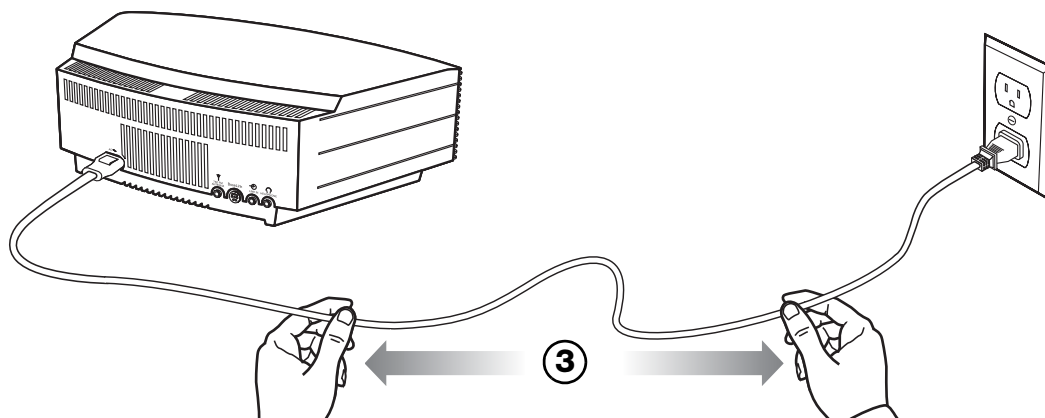
🎵 **Remarque :** N'utilisez pas le Wave® radio II dans un endroit humide.

Connexion au secteur

1. Branchez la petite extrémité du cordon d'alimentation dans le connecteur marqué **AC POWER** situé à l'arrière du Wave® radio II.
2. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant.



3. Déroulez et étirez bien le cordon d'alimentation afin d'optimiser la réception de la FM. Le cordon d'alimentation du Wave® radio II sert également d'antenne FM.



Réglage de l'horloge

Après avoir branché votre Wave® radio II, réglez l'horloge à l'aide de la télécommande. Le Wave® radio II est fourni avec une télécommande facile d'utilisation. Orientez simplement la télécommande vers le panneau avant et appuyez sur les touches.



Time
- +

1. Appuyez sur la touche **Time -** ou sur la touche **Time +** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **- CLOCK SET -** s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur la touche **Time -** pour régler l'heure affichée en faisant défiler les chiffres dans l'ordre décroissant ou sur la touche **Time +** pour régler l'heure en faisant défiler les chiffres dans l'ordre croissant. Pour un réglage rapide, maintenez la touche enfoncée.
3. Patientez cinq secondes, le temps pour le système de quitter automatiquement le mode de réglage de l'horloge.



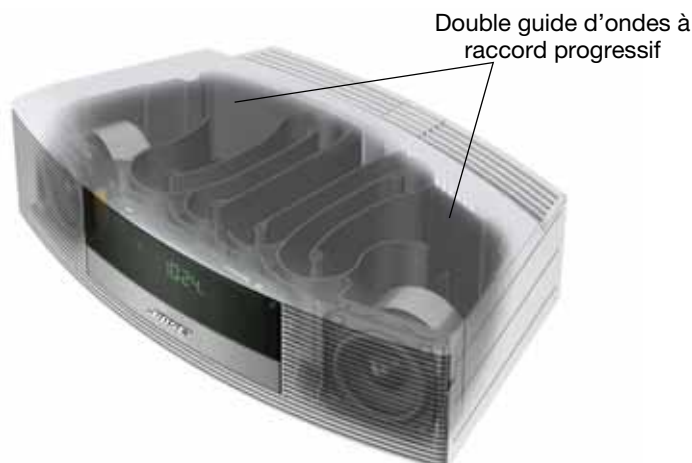
Pour passer du format d'affichage de 0 à 12 heures au format d'affichage de 0 à 24 heures, reportez-vous à la section « Modification du format d'affichage de l'horloge », page 18.

- ♪ **Remarque :** En cas de coupure de courant, l'heure de l'horloge ainsi que d'autres paramètres du système sont enregistrés dans la mémoire de sauvegarde pendant une durée maximale de 48 heures. Cette fonction permet de conserver les paramètres du système lorsque vous débranchez l'appareil pour le déplacer ou en cas de panne de courant.
- ♪ **Remarque :** Lorsque les instructions vous invitent à maintenir une touche enfoncée, cette action doit durer au moins une seconde pour pouvoir prendre effet.

Introduction

Merci d'avoir choisi le Wave® radio II de Bose®, une manière élégante de bénéficier chez vous d'un son de grande qualité.

Plus de quatorze ans de recherche au sein de la société Bose ont permis de développer la technologie brevetée et reconnue du guide d'ondes acoustiques appliquée aux haut-parleurs. Cette technologie permet de transférer l'énergie d'un haut-parleur de petite taille vers l'air extérieur par l'intermédiaire d'un tube sur une grande plage d'ondes basse fréquence. En pliant les grands guides d'ondes acoustiques selon des formes complexes, ceux-ci peuvent être intégrés à des produits de taille suffisamment petite pour pouvoir s'adapter facilement à votre intérieur. Le Wave® radio II exploite la nouvelle technologie du double guide d'ondes à raccord progressif. Ainsi, les haut-parleurs sont reliés à deux guides d'ondes de 26 cm qui offrent une sonorité inégalée pour un appareil de cette taille.



Caractéristiques



Réveillez-vous au son de votre station radio préférée

Vous pouvez régler le Wave® radio II de manière à vous réveiller au son de votre station radio préférée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Sélectionnez la station de radio que vous souhaitez entendre à votre réveil », page 11.



Personnalisez les paramètres du système à l'aide du menu de configuration

Les paramètres d'origine conviennent à la plupart des utilisateurs. Si vous souhaitez néanmoins modifier la configuration, reportez-vous à la section « Configuration personnalisée du Wave® Radio II », page 17.

Le menu de configuration vous donne accès aux paramètres suivants :

- Rappel d'alarme
- Niveau de luminosité de l'écran
- Format d'affichage de l'horloge (12 ou 24 heures)
- Code de salle Bose® link
- Réinitialisation des paramètres d'origine


Guide d'utilisation de la télécommande

Le Wave® radio II est fourni avec une télécommande facile d'utilisation. Orientez simplement la télécommande vers le panneau avant et appuyez sur les touches. Pour bien fonctionner, elle doit se trouver à une distance inférieure ou égale à 6 m du panneau avant.

Dans cette notice d'utilisation, des icônes représentant des touches se trouvent à gauche des instructions. Elles renvoient aux touches de la télécommande.

♪ **Remarque :** Lorsque les instructions vous invitent à maintenir une touche enfoncée, cette action doit durer au moins une seconde pour pouvoir prendre effet.

♪ **Remarque :** Lorsque vous appuyez sur les touches **FM**, **AM** ou **AUX**, le Wave® radio II est automatiquement mis sous tension avec la source correspondante activée.



On/Off (Stop Alarm)

- Met le système sous tension ou hors tension (page 8).
- Désactive l'alarme déclenchée (page 12).

FM

- Active la radio à la FM (page 9).

AM

- Active la radio à la AM (page 9).

Sleep

- Active le rappel d'alarme (page 12).
- Programme la mise hors tension automatique de l'appareil au bout de 10 à 90 minutes (page 8).

AUX

- Appuyez sur cette touche pour pouvoir écouter des éléments audio en provenance d'une source externe connectée à l'entrée AUX IN (page 15).

Presets

- Appuyez pour sélectionner une station radio préregistrée (page 10).
- Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour enregistrer une station radio en vue d'une sélection ultérieure rapide (page 10).

Time

- Règle l'heure de l'horloge (page 5).
- En mode de réglage de l'alarme, règle l'heure de déclenchement de l'alarme (page 11).

Alarm Time

- Appuyez une seule fois pour entrer en mode de configuration de l'heure de déclenchement de l'alarme (page 11).
- Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour accéder au menu de configuration (page 17).

Wake To

- Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour régler l'alarme pour vous réveiller sur la station de radio. (page 11).

Alarm On/Off

- Active et désactive l'alarme (page 12).

Talk Radio

- Active ou désactive le mode TALK RADIO pour l'AM ou la FM (page 10).

Mute

- Appuyez sur cette touche pour mettre le système en sourdine (page 8).
- Appuyez à nouveau pour rétablir le son.

Volume

- Augmente ou réduit le volume (page 8).

Seek

- Recherche la prochaine station radio présentant un signal fort (page 9)
- Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour passer rapidement d'une station radio présentant un signal fort à une autre (par ordre croissant ou décroissant) (page 9)

Tune

- Appuyez pour rechercher la prochaine station radio présentant un signal fort (page 9)
- Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour passer rapidement d'une station radio présentant un signal fort à une autre (par ordre croissant ou décroissant) (page 9)

Informations affichées à l'écran

Selon la source sélectionnée, FM, AM, AUX ou Bose® link s'affiche.

Heure de l'horloge au format 12 heures ou 24 heures.



L'heure de déclenchement de l'alarme s'affiche si l'alarme est activée.

SLEEP s'affiche si la fonction de mise en sommeil est activée.

Cette section affiche des informations relatives au fonctionnement de la source active ou le menu de configuration.

Mise sous tension et hors tension du Wave® radio II



Appuyez une seule fois sur la touche **On/Off** pour mettre l'appareil sous tension ou hors tension. Lors de la mise sous tension du Wave® radio II, la dernière source utilisée est automatiquement sélectionnée.

OU



Appuyez sur la touche d'une source quelconque pour mettre l'appareil sous tension avec cette source sélectionnée. Le fait d'appuyer sur la touche **AUX** ne permet pas de mettre sous tension la source auxiliaire (comme c'est le cas sur les téléviseurs). Aussi, vous devez d'abord mettre la source auxiliaire sous tension manuellement avant d'appuyer sur la touche AUX.

Contrôle du volume



Appuyez sur la touche **Volume▲** ou **▼** et maintenez-la enfoncée pour régler le niveau sonore. **VOLUME – 0** (silence) à **99** (fort) s'affiche sur l'écran, indiquant le niveau sonore.



Appuyez sur la touche **Mute** pour mettre le Wave® radio II en sourdine. Appuyez à nouveau sur la touche **Mute** ou appuyez sur la touche **Volume▲** pour rétablir le son. Pour réduire le volume avant de rétablir le son, appuyez sur **Volume▼** pendant que l'appareil est en sourdine.



Remarque : Lorsque le Wave® radio II est hors tension, le volume n'est réglable qu'entre les valeurs 10 et 75.

Configuration de la mise hors tension automatique (touche Sleep)



Appuyez sur la touche **Sleep** pour régler la mise hors tension automatique du Wave® radio II au-delà d'un certain temps.

- **SLEEP – 30 MIN** s'affiche alors à l'écran et le compte à rebours de la minuterie est activé. Si le Wave® radio II est hors tension, appuyez sur la touche **Sleep** pour le mettre sous tension et régler immédiatement le délai de mise en sommeil. Lors du compte à rebours de la minuterie de la fonction sommeil, la dernière source sélectionnée est activée.
- Appuyez à nouveau sur la touche **Sleep** lorsque le paramètre **SLEEP** s'affiche afin de régler la minuterie de la fonction sommeil sur la durée de votre choix : 10 à 90 minutes (par incrément de 10 minutes) ou sur OFF.

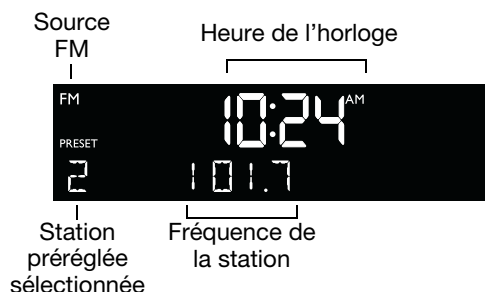


Remarque : Le Wave® radio II quitte automatiquement le mode de configuration de la minuterie de la fonction sommeil si vous mettez plus de 10 secondes à appuyer deux fois sur une touche.

- Pour visualiser le temps restant avant la mise hors tension automatique, appuyez sur la touche **Sleep**.
- Pour désactiver la minuterie de la fonction sommeil, appuyez sur la touche **On/Off**.

Activation de la radio

- FM** **AM** Appuyez sur la touche **FM** ou **AM** pour activer la radio sur la station FM ou AM sélectionnée. Appuyez à nouveau sur la touche **FM** ou **AM** pour basculer entre la FM et l'AM.
- Lorsque la radio est activée, l'appareil affiche des informations relatives à la station radio sélectionnée.

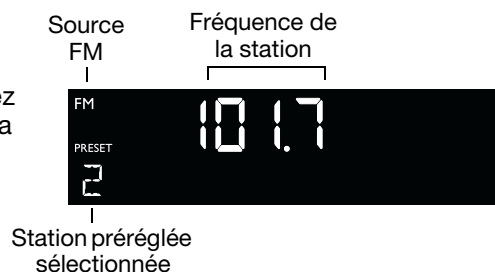


Réglage de la radio

- FM** Appuyez sur la touche **FM** pour basculer entre la FM.
- AM** Appuyez sur la touche **AM** pour basculer entre l'AM.

Affichage en cours de réglage

Au cours du réglage, après que vous ayez appuyé sur la touche **FM** ou **AM** ou sur la touche **Seek**, la fréquence de la station radio s'affiche à l'écran.



- Seek** Appuyez sur la touche **Seek** **◀◀** pour rechercher une station radio de fréquence inférieure présentant un signal fort ou sur la touche **Seek** **▶▶** pour rechercher une station radio de fréquence supérieure présentant un signal fort.
- Tune** Appuyez sur la touche **Tune** **<** pour régler manuellement une station de fréquence inférieure ou sur la touche **Tune** **>** pour régler manuellement une station de fréquence supérieure.
- Appuyez sur la touche **Tune** **<** et maintenez-la enfoncée pour atteindre rapidement les fréquences les plus basses de la bande de fréquences ou appuyez sur la touche **Tune** **>** et maintenez-la enfoncée pour atteindre rapidement les fréquences les plus hautes de la bande de fréquences.

🎵 **Remarque :** L'heure de l'horloge réapparaît au centre de l'écran d'affichage et la fréquence de la station radio apparaît en dessous cinq secondes après que vous avez relâché la touche **AM**, **FM**, **Tune** ou **Seek**.

🎵 **Remarque :** Si la réception de l'AM est faible, essayez de l'améliorer en faisant pivoter le Wave® radio II dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. Si la réception de la FM est faible, assurez-vous d'avoir étiré le cordon d'alimentation au maximum. Vous pouvez poser une antenne FM extérieure afin d'améliorer la réception. Reportez-vous à la section « Branchement d'une antenne FM extérieure », page 13.

Enregistrement d'une station radio dans la mémoire (touches Presets)



Vous pouvez enregistrer un maximum de six stations FM et de six stations AM et les sélectionner rapidement à l'aide des touches **Presets**.

1. Réglez la station que vous souhaitez préréglager.
2. Appuyez sur l'une des six touches **Presets** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez deux bips et que le numéro de préréglage ainsi que la fréquence de la station s'affichent à l'écran.
3. Appuyez sur l'une des touches **Presets** pour sélectionner rapidement une station FM ou AM enregistrée précédemment.

♪ **Remarque :** Lors du préréglage d'une station, si le numéro de préréglage utilisé est déjà attribué à une station enregistrée, celle-ci est remplacée par la nouvelle station enregistrée.

♪ **Remarque :** En cas de panne de courant, les préréglages sont enregistrés dans la mémoire de sauvegarde du système.

Mode TALK RADIO

La diffusion d'émissions de radio interactive peut être affectée par la sélection du microphone ou l'amplification des basses fréquences par certaines stations de radio. Ces opérations ont pour but d'améliorer la sonorité des discours lorsque ce type d'émissions est écouté sur des postes de radio classiques. Avec les appareils produisant un son de haute qualité, le rendu est artificiel et les basses trop prononcées. Placé en mode TALK RADIO, le Wave® radio II compense automatiquement les basses fréquences amplifiées de façon artificielle.



Lorsque la radio est activée, appuyez deux fois sur la touche **Talk Radio** pour activer ou désactiver le mode TALK RADIO.

Lorsque ce mode est activé, **TALK RADIO – ON** s'affiche à l'écran. Lorsque ce mode est désactivé, **TALK RADIO – OFF** s'affiche à l'écran.

♪ **Remarque :** La configuration du mode TALK RADIO est annulée automatiquement lorsque vous changez de station, passez à une autre source ou mettez le Wave® radio II hors tension.

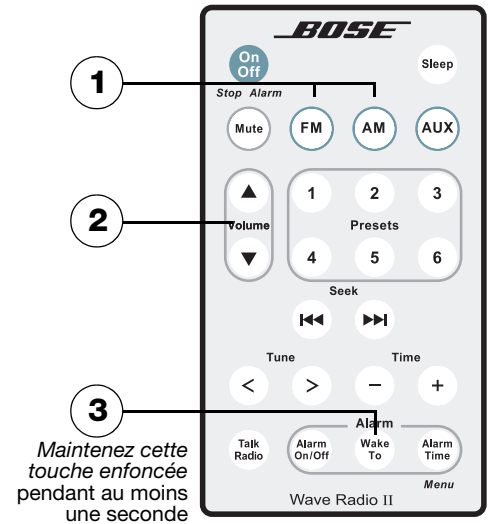
Réglage de l'alarme

Sélectionnez la station de radio que vous souhaitez entendre à votre réveil

1. Mettez le Wave® radio II sous tension et sélectionnez la station de radio que vous souhaitez entendre à votre réveil.
2. Réglez le volume de l'alarme.



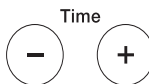
3. Maintenez la touche **Wake To** enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez deux bips. L'alarme est à présent réglée pour vous réveiller sur la station de radio.



Réglage de l'heure de l'alarme



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time** pour entrer en mode de configuration de l'heure de déclenchement de l'alarme. L'heure de déclenchement de l'alarme s'affiche et clignote au centre de l'écran et dans le coin supérieur droit.



2. Appuyez sur la touche **Time -** ou sur la touche **Time +** pour régler l'heure de l'alarme.



3. Appuyez à nouveau sur la touche **Alarm Time**. L'heure de déclenchement de l'alarme est réglée.

🎵 **Remarque :** Passé un délai d'inactivité de 10 secondes, le Wave® radio II quitte automatiquement le mode de configuration de l'heure de déclenchement de l'alarme.

🎵 **Remarque :** Appuyez sur la touche **Alarm Time** pour confirmer l'heure de déclenchement de l'alarme et les paramètres de l'alarme. Ces paramètres s'affichent pendant 10 secondes.



Exemple : L'alarme est réglée pour activer la station radio préprogrammée 4, 101.7 FM à 6 h 00.

Utilisation de l'alarme



Stop Alarm

Arrêt de la sonnerie

Appuyez sur la touche **On/Off (Stop Alarm)** pour arrêter la sonnerie et la réinitialiser pour le lendemain.



Activation et arrêt de l'alarme

Appuyez sur la touche **Alarm On/Off** pour activer ou désactiver l'alarme. L'affichage de l'heure de l'alarme dans le coin supérieur droit indique que l'alarme est activé. Il est désactivé lorsque l'heure de l'alarme n'est pas affichée dans le coin supérieur droit de l'écran.



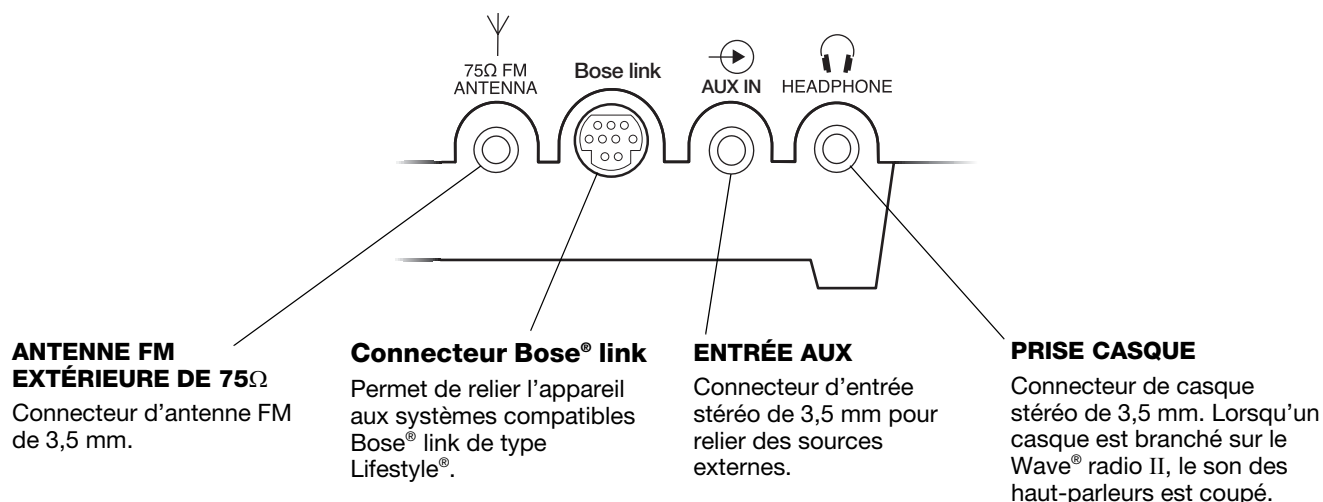
Activation du rappel d'alarme

Appuyez sur la touche **Sleep** pour activer le rappel d'alarme.

Le message **SNOOZE** s'affiche pendant la durée définie entre deux rappels. Au-delà de cette durée, l'alarme se déclenche à nouveau. Si vous appuyez à nouveau sur la touche **Sleep**, un rappel d'alarme est activé 10 minutes plus tard. (Le paramètre d'origine de la durée entre deux rappels d'alarme est de 10 minutes. Reportez-vous à la section « Réglage du rappel d'alarme », page 18.

Entrées/sorties du panneau arrière

Le panneau arrière du Wave® radio II dispose de connecteurs permettant de relier un équipement externe.

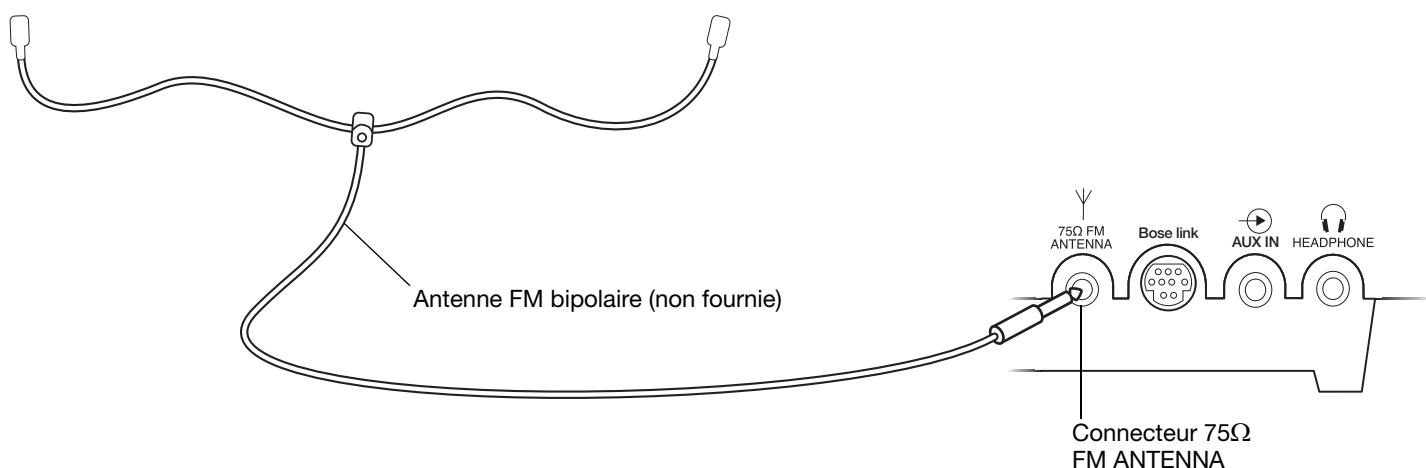


Branchement d'une antenne FM extérieure

Le cordon d'alimentation du Wave® radio II dispose d'une antenne FM intégrée. Si la réception reste médiocre après avoir repositionné le cordon d'alimentation, une antenne FM extérieure peut être nécessaire. Vous pouvez commander une antenne FM extérieure bipolaire auprès du Service clients de Bose®. Reportez-vous à la liste des coordonnées qui figure sur l'avant-dernière page de cette notice.

Branchement d'une antenne FM extérieure

- Branchez la prise de 3,5 mm de l'antenne FM sur le connecteur marqué **75Ω FM ANTENNA** situé sur le panneau arrière du Wave® radio II.
- Étirez les extrémités de l'antenne afin d'optimiser la réception de la FM.
- Les extrémités de l'antenne doivent être le plus loin possible de l'appareil et des équipements externes afin de garantir une réception optimale.



Connexion du Wave® radio II à un système Lifestyle®

Le Wave® radio II peut servir de haut-parleur d'extension à un système audiovisuel domestique compatible Bose® link de type Lifestyle® afin de pouvoir profiter de ses performances dans plusieurs pièces.

Contactez le Service clients de Bose pour obtenir les câbles et les instructions nécessaires. Reportez-vous à la liste des coordonnées qui figure sur l'avant-dernière page de cette notice.

Utilisation d'un casque

Pour une écoute privative, branchez un casque sur le connecteur marqué HEADPHONE situé sur le panneau arrière du Wave® radio II.

- Lorsque vous branchez un casque, le son des haut-parleurs est automatiquement coupé.

⚠ ATTENTION : L'écoute prolongée de musique à volume élevé peut causer des troubles auditifs. Il est conseillé de ne pas utiliser de casque au volume maximum, en particulier pendant de longues durées.

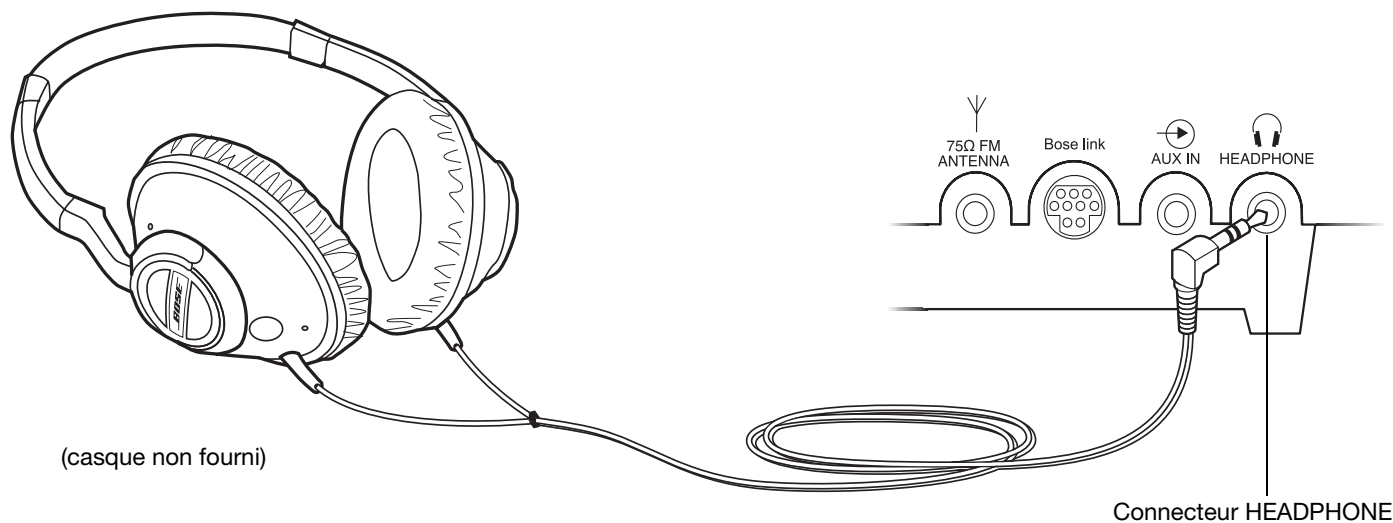
🎵 Remarque : Lorsque vous débranchez le casque du Wave® radio II, le son des haut-parleurs est automatiquement rétabli. Le niveau de volume pouvant varier entre le casque et les haut-parleurs, veillez à réduire le volume du Wave® radio II avant de brancher ou de débrancher le casque.

🎵 Remarque : Si l'alarme se déclenche lors de l'utilisation d'un casque, elle se fait entendre par les haut-parleurs.



Modification du volume du casque

Appuyez sur la touche **Volume ▲** ou **▼** pour régler le niveau d'écoute du casque.



Utilisation du Wave® radio II avec un autre équipement audio

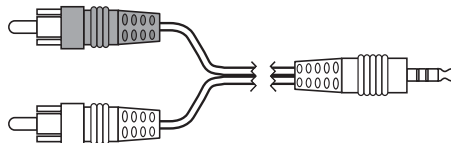
Vous pouvez améliorer la qualité d'écoute de vos équipements audio tels que téléviseur, magnétoscope, ordinateur, console de jeux vidéo ou lecteur de cassette à l'aide du Wave® radio II.

Pour pouvoir connecter un équipement audio au Wave® radio II, vous devez disposer de l'un des câbles suivants :

- Câble stéréo de 3,5 mm à deux prises mâles



- Câble stéréo mâle de 3,5 mm à deux prises RCA mâles



Contactez le Service clients de Bose® ou rendez-vous dans un magasin spécialisé pour obtenir le bon câble. Reportez-vous à la liste des coordonnées qui figure sur l'avant-dernière page de cette notice.

Connexion d'un équipement audio tel qu'un téléviseur au Wave® radio II :

1. Connectez une extrémité du câble stéréo à la sortie de l'équipement audio.
2. Connectez l'autre extrémité au connecteur marqué **AUX IN** situé sur le panneau arrière du Wave® radio II.



3. Mettez le Wave® radio II et l'équipement audio sous tension.

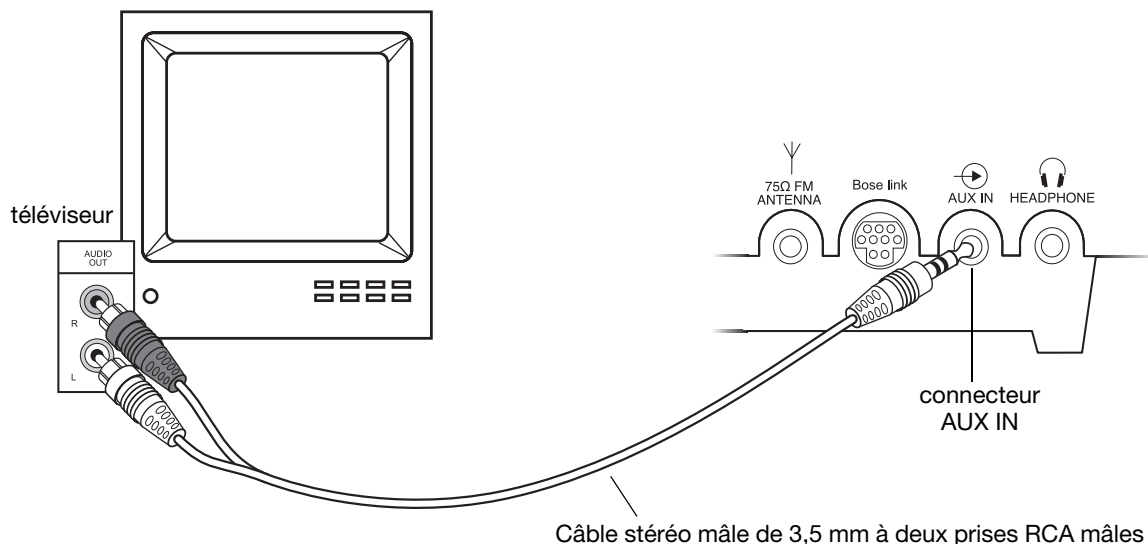


4. Appuyez sur la touche **AUX**.



5. Appuyez sur la touche **Volume** ▲ ou ▼ et maintenez-la enfoncée pour régler le niveau d'écoute.

🎵 **Remarque :** Si vous ne parvenez pas à régler le niveau du volume du Wave® radio II suffisamment haut, essayez d'augmenter le volume à partir de l'équipement audio connecté.



Configuration personnalisée du Wave® Radio II

Les paramètres d'origine conviennent à la plupart des utilisateurs. Cependant, si vous souhaitez modifier certains des paramètres, reportez-vous aux instructions sur des pages 17 à 20.

Menu de configuration du système

Le menu de configuration vous permet d'adapter le fonctionnement du Wave® radio II à vos préférences personnelles.



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune



2. Appuyez sur la touche **Tune >** jusqu'à ce que l'élément du menu que vous souhaitez modifier s'affiche.



3. Appuyez sur la touche **Time -** ou sur la touche **Time +** pour modifier la valeur ou l'option sélectionnée.



4. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou patientez 10 secondes, le temps pour le système de quitter le menu automatiquement.

Menu de configuration du Wave® radio II

Paramètre du système	Élément de menu	Paramètre d'origine	Options	Description
Commande de rappel d'alarme	SNOOZE-	10 MIN	10 MIN, 20 MIN, 30 MIN, 40 MIN, 50 MIN, 60 MIN	Définit la durée entre deux rappels d'alarme.
Format de l'heure de l'horloge	TIME-	12 HOUR	12-HOUR, 24-HOUR	Définit le format d'affichage de l'horloge : de 0 à 12 heures ou de 0 à 24 heures.
Niveau de forte luminosité de l'écran	BRIGHT HI-	12	8 à 15	Définit le niveau de luminosité de l'écran dans des conditions d'éclairage ambiant élevé.
Niveau de faible luminosité de l'écran	BRIGHT LO-	4	1 à 8	Définit le niveau de luminosité de l'écran dans des conditions d'éclairage ambiant faible.
Code de salle	ROOM-	B _ _ _ -	B _ _ _ -, C _ _ _ -, D _ _ _ -, E _ _ _ -, F _ _ _ -, G _ _ _ -, H _ _ _ -, I _ _ _ -, J _ _ _ -, K _ _ _ -, L _ _ _ -, M _ _ _ -, N _ _ _ -, O _ _ _ -	Définit le code de salle du Wave® radio II lorsqu'il est connecté à un système Lifestyle® par liaison Bose® link. Les tirets suivant la lettre du code de salle indiquent le réglage des microcontacts sur la télécommande du système Lifestyle®.
Réinitialisation du système	RESET ALL-	NO	NO, YES	Rétablit les paramètres d'origine du Wave® radio II.

Réglage du rappel d'alarme

Ce paramètre définit la durée pendant laquelle le système reste silencieux lorsque le rappel d'alarme est activé.



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune



2. Appuyez une fois sur la touche **Tune >** pour afficher **SNOOZE- 10 MIN.**



3. Appuyez sur la touche **Time -** ou sur la touche **Time +** pour modifier la durée entre deux rappels d'alarme de 10 à 60 minutes (par incréments de 10 minutes).



4. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou patientez 10 secondes, le temps pour le système de quitter le menu automatiquement.

Modification du format d'affichage de l'horloge

Vous avez le choix entre le format 12 heures et le format 24 heures.



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune



2. Appuyez trois fois sur la touche **Tune >** pour afficher **TIME-**.



3. Appuyez sur la touche **Time -** ou sur la touche **Time +** pour sélectionner **12 HOUR** ou **24 HOUR**.



4. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou patientez 10 secondes, le temps pour le système de quitter le menu automatiquement.

Réglage de la luminosité de l'écran

Le niveau de luminosité de l'écran s'adapte automatiquement aux conditions d'éclairage ambiant (faible ou élevé). Ainsi, la luminosité est accrue dans des conditions d'éclairage élevé afin de permettre une meilleure visibilité et elle est réduite dans des conditions d'éclairage faible afin de ne pas être gênante. Les paramètres de luminosité forte et faible sont réglables indépendamment.



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune



2. Appuyez quatre fois sur la touche **Tune >** pour afficher **BRIGHT HI-**.

Time



3. Appuyez sur la touche **Time -** ou sur la touche **Time +** pour régler le niveau de forte luminosité à une valeur comprise entre 8 et 15.

Tune



4. Appuyez une fois sur la touche **Tune >** pour afficher **BRIGHT LO-**.

Time



5. Appuyez sur la touche **Time -** ou sur la touche **Time +** pour régler le niveau de faible luminosité à une valeur comprise entre 1 et 8.



6. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou patientez 10 secondes, le temps pour le système de quitter le menu automatiquement.

Réglage du code de salle

La configuration d'origine du Wave® radio II permet de l'utiliser comme haut-parleur dans une seconde pièce (code de salle B) lorsqu'il est connecté à un système compatible Bose® link de type Lifestyle®. Si vous souhaitez utiliser le Wave® radio II dans une troisième pièce, vous devez modifier le code de salle afin qu'il corresponde à celui de la télécommande utilisée pour cette pièce.

Pour plus d'informations sur les codes de salle, reportez-vous à la notice d'utilisation du système Lifestyle®.



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune



2. Appuyez six fois sur la touche **Tune >** pour afficher **ROOM-B _ _ -**. Les tirets suivant la lettre du code de salle indiquent le réglage des microcontacts sur la télécommande du système Lifestyle®.



3. Appuyez sur la touche **Time -** ou **Time +** pour sélectionner un code de salle autre que salle B.



4. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou patientez 10 secondes, le temps pour le système de quitter le menu automatiquement.

Réinitialisation du système

Vous pouvez rétablir les paramètres d'origine du Wave® radio II.



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune



2. Appuyez sept fois sur la touche **Tune >** pour afficher **RESET ALL- NO.**



3. Appuyez sur la touche **Time -** ou sur la touche **Time +** pour passer de **RESET ALL- NO** à **RESET ALL- YES.**

4. Lorsque le message **PRESS 2 TO CONFIRM** s'affiche, appuyez sur la touche **Presets 2**. Une fois la réinitialisation terminée, **DEFAULTS RESET** s'affiche.



5. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou patientez 10 secondes, le temps pour le système de quitter le menu automatiquement.

Nettoyage

Nettoyez le boîtier du Wave® radio II à l'aide d'un chiffon doux et sec. Si besoin, aspirez à faible puissance l'avant du boîtier à l'aide d'un embout à soies souples. N'utilisez pas de liquides de nettoyage, de solvants, de produits chimiques, d'alcool, d'ammoniac ou de produits abrasifs.

⚠ ATTENTION : Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures du boîtier. Si l'appareil entre en contact avec du liquide, mettez-le hors tension immédiatement. Appelez le Service d'assistance de Bose® dès que possible afin d'envisager une réparation. Reportez-vous à la liste des coordonnées qui figure sur l'avant-dernière page de cette notice.

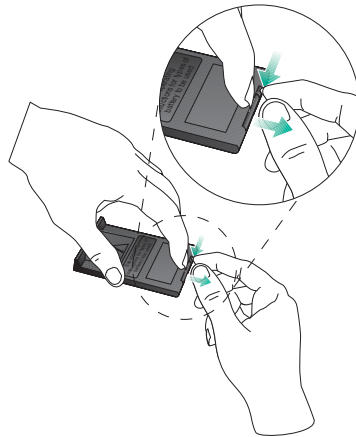
Remplacement de la pile de la télécommande

⚠ AVERTISSEMENT : Conservez la pile de la télécommande hors de portée des enfants. En cas de manipulation inappropriée, elle risque de provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Ne la rechargez pas, ne la démontez pas, ne la portez pas à une température supérieure à 100 °C et ne l'incinerez pas. Débarrassez-vous de la pile usagée rapidement. Remplacez la pile uniquement par une pile de même type, portant la même référence.

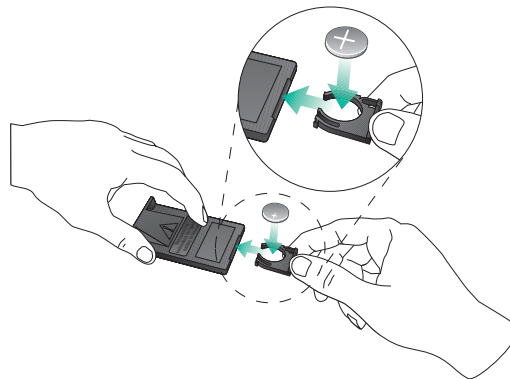
⚠ ATTENTION : La pile risque d'exploser lorsqu'elle est remplacée par une pile inappropriée. Utilisez uniquement des piles au lithium de 3 V de type CR2032 ou DL2032 de marque Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba ou Shun Wo.

Remplacement de la pile de la télécommande :

1. Posez la télécommande à l'envers sur une surface plane.
2. Poussez du doigt la languette de sûreté comme le montre l'illustration et maintenez-la enfoncée. Faites glisser le couvercle du compartiment à piles pour l'ouvrir.



3. Retirez la pile usagée et posez la pile neuve avec le symbole plus (+) vers le haut.



4. Faites glisser doucement le compartiment de la pile pour le refermer. Il se bloque automatiquement.

Dépannage

Problème	Mesure corrective
Le système ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché dans une prise de courant en bon état de marche. Appuyez sur la touche On/Off pour observer si l'écran s'allume.
Aucun son n'est émis.	<ul style="list-style-type: none"> Augmentez le volume. Débranchez le casque. Vérifiez si une source auxiliaire est connectée. Appuyez sur la touche AUX pour sélectionner la source externe connectée à l'entrée AUX IN. Assurez-vous que la source externe est sous tension.
La télécommande fonctionne mal ou ne fonctionne pas du tout.	<ul style="list-style-type: none"> Rapprochez la télécommande de l'appareil. Vérifiez que le pôle positif (+) de la pile de la télécommande est bien orienté vers le haut. Remplacez la pile de la télécommande. Assurez-vous qu'aucune interférence avec la lentille n'est provoquée par l'éclairage de la pièce, la lumière du soleil, de la poussière ou des saletés. Essayez de faire fonctionner l'appareil à un autre endroit.
La réception de l'AM est faible.	<ul style="list-style-type: none"> Réglez l'antenne interne en faisant pivoter légèrement l'appareil dans un sens puis dans l'autre. Éloignez l'appareil du téléviseur, du réfrigérateur, des lampes fluorescentes, des lampes halogènes, des variateurs et de tout autre équipement électronique générateur de bruit électrique. Si aucune de ces suggestions ne donne de résultat, vous vous trouvez peut-être dans une zone géographique où les signaux AM sont faibles.
La réception de la FM est faible.	<ul style="list-style-type: none"> Étirez le cordon d'alimentation au maximum. Le cordon d'alimentation sert également d'antenne FM. Essayez d'utiliser une antenne extérieure. Pour commander une antenne FM extérieure, appelez le Service clients de Bose®.

Service clients

Si vous égarez la télécommande, vous pouvez en commander une nouvelle auprès du Service clients de Bose®. Pour obtenir de l'aide pour résoudre vos éventuels problèmes, contactez le Service clients de Bose. Reportez-vous à la liste des coordonnées qui figure sur l'avant-dernière page de cette notice.

Garantie limitée

Le Wave® radio II de Bose® est couvert par une garantie limitée transférable. Les conditions détaillées de la garantie sont notées sur la carte d'enregistrement qui accompagne votre système. Veuillez remplir la section « Informations » de la carte et renvoyez celle-ci par courrier à Bose. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Caractéristiques techniques

Puissance nominale en courant alternatif

120 V~ 50/60 Hz 60 W

Dimensions

36,8 cm x 21,9 cm x 10,6 cm

Poids

3,9 kg

A

activation de la radio 9
 activation et désactivation de l'alarme 12
 affichage 8, 11, 22
 affichage de l'horloge 8
 aide à la résolution de problèmes 23
 AM 9
 antenne bipolaire 13
 antenne FM 5, 13, 22
 antenne FM extérieure 9, 13, 22
 antenne interne 22
 arrêt d'une sonnerie 12
 aucun son 22

B

bande de fréquences 9
 Bose® link 13, 14, 17, 20
 bruit électrique 22

C

câble stéréo 15
 caractéristiques techniques 23
 carte d'enregistrement 23
 casque 13, 14, 22
 code de salle, paramètre 17, 20
 commande de rappel d'alarme 17
 conditions d'éclairage ambiant 17, 19
 configuration du système 6, 8, 17, 18, 19, 20
 configuration personnalisée 17
 connecteur AUX IN 13, 15
 connecteur d'entrée stéréo 13
 connecteur de casque stéréo 13
 connexion d'un autre équipement 13
 connexions 22
 console de jeux vidéo 15
 cordon d'alimentation 4, 5, 9, 13, 22

D

de 0 à 12 heures 5, 17, 18
 de 0 à 24 heures 5, 17, 18
 déballage 4
 dépannage 22
 dimensions 23
 durée entre deux rappels d'alarme 12, 18

E

écoute de la radio FM/AM 9
 emballage 4
 émissions de radio interactive 10
 emplacement, choix 4
 enregistrement d'une station radio 10
 équipement audio, autre 15
 équipement audio, connexion 15
 équipement externe 13
 extension dans plusieurs pièces 14

F

FM 9
 fonctionnement du système 6
 fonctionnement personnalisé 17
 format d'affichage de l'horloge 5, 18
 fréquence de la station 9, 10
 fréquence radio 9

G

garantie 23
 guide d'ondes à raccord progressif 6
 guide d'ondes acoustiques 6

H

heure de l'horloge 5, 8
 heure de réveil 11
 horloge, réglage 5

I

incrément de temps 18
 informations de fonctionnement 8

L

lampes fluorescentes 22
 lampes halogènes 22
 luminosité de l'écran 17, 19

M

magnétoscope 15
 maintien des touches enfoncées 7
 mémoire de sauvegarde 5, 10
 menu de configuration 17, 19, 20
 mise hors tension automatique (touche Sleep) 8
 mode de configuration de la minuterie de la fonction sommeil 8
 mode de configuration du système 20
 mode de réglage de l'horloge 5
 mode TALK RADIO 10

N

nettoyage 21
niveau d'écoute 14, 15
niveau de luminosité 17, 19
niveau sonore 8, 15, 22
numéro de préréglage 10

O

ordinateur 15

P

panne de courant 5, 10
panneau arrière 13, 14, 15
paramètre d'origine de la durée entre deux rappels d'alarme 12
paramètres d'origine 6, 17, 20
pile de la télécommande 21, 22
poids 23
préréglages 10
préréglages enregistrés 10
prise de courant 22
puissance nominale en courant alternatif 23

R

rappel 12
réception de l'AM 22
réception de la FM 5, 9, 13, 22
réception faible 9
réception faible de l'AM 22
réception faible de la FM 22
réception médiocre 13
réfrigérateur 22
réglage du réveil 11
réglage rapide 5
réinitialisation du système 20
remplacement de la pile 21
rétablir le son 7
réveil au son d'une station FM/AM, réglage 11
réveil radio 11

S

seconde pièce 20
secteur 4
sélection rapide 10
Service clients 22, 23
sonnerie du réveil 12
source auxiliaire 8, 22
source externe 13, 22
source FM 9
station radio 9, 10
syntonisation de la radio 9
systèmes Lifestyle® 13, 14, 17, 20

T

technologie du guide d'ondes appliquée aux haut-parleurs 6
télécommande 7
téléviseur 15, 22

V

variateurs 22
volume du réveil 11

USA Customer Support

Bose Corporation, The Mountain
Framingham, MA 01701-9168
1-800-367-4008

USA Customer Service

Bose Corporation, 1 New York Ave.
Framingham, MA 01701-9168
1-508-766-1900

Canada Customer Support

Bose Ltd., 1-35 East Beaver Creek Rd.
Richmond Hill, Ontario L4B 1B3
1-800-465-2673

European Office

Bose Products B.V., Nijverheidstraat 8
1135 GE Edam, Nederland
TEL 0299-390111
FAX 0299-390114

Australia

Bose Pty Limited,
Unit 3, 2 Holker Street,
Newington NSW, 2127
TEL +61 (0)2 8737 9999
FAX +61 (0)2 8737 9924

Deutschland

Postfach 1468
48504 Nordhorn
TEL 0130-2673555
FAX 05921-724250

France

6, Rue Saint Vincent
78100 Saint Germain en Laye
TEL 01-3061 6363
FAX 01-3061 4105

Nederland

Bose B.V., Nijverheidstraat 8
1135 GE Edam, Nederland
TEL 0299-390111
FAX 0299-390114

**United Kingdom
Customer Support**

Freepost EX 151
Exeter EX1 1ZY
TEL 0800 614 293
FAX 0870 240 2013

Bose China

Bose Electronics (Shanghai Co., Ltd)
2203-2205 22F, West Gate Tower
1038 West Nanjing Road
MeiLongzhen Plaza
Shanghai 200041,
Peoples Republic of China
TEL 86 21 62713800

Bose Hong Kong

Bose Limited
Suite 2410-11 Shell Tower
Times Square
1 Matheson Street
Causeway Bay, Hong Kong
TEL 852 2110 3330

Bose Taiwan

Worldwide House
Room 905, Floor 9
131 Min Sheng East Road
Section 3
Taipei, Taiwan
TEL 886 2 2514 7676

Bose India

Bose Corporation India Private Limited
4th Floor, Shriram Bhartiya Kala Kendra
1 Copernicus Marg
New Delhi 110 001,
India
TEL 91 11 2307 3825 / 26 /27
India Toll Free: 1600 11 2673
Website: www.boseindia.com

Atlas Hi-Fi Pte. Ltd.

68 Orchard Road
#03-19/21 Plaza Singapura
Singapore 238839,
Republic of Singapore
TEL 65-6-339-0966

The Asavasopon Co. Ltd.

50-52 Siphya Road
Mahaprudtharam, Bangrak
Bangkok 10500,
Thailand
TEL 66-2-234-6467

PT Audio Pratama

JL. Lodan Raya No. 1
Block CO/CN
Jakarta 14430,
Indonesia
TEL 62-21-659-8719

CSI Corporation

Seki Building
23, 2-Ga Namsan-Dong
Joong-Gu
Seoul 100-042,
South Korea
TEL 82-2-344-635-114

**Eleksis Marketing
Corporation**

269 Connecticut Street
Greenhills East
Mandaluyong City
Metro Manila 1550,
Philippines
TEL 63-2-724-9566

G&M International L.L.C.

P.O. Box 1229
Dubai
United Arab Emirates
TEL 971-4-2669-000

Sound Imports

Shop 40
The Mall of Rosebank
Cradock Avenue
Rosebank 2196,
South Africa
TEL 27-11-880-1933

World Wide Web

www.bose.com



©2005 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
282991 AM Rev.00 CCM-001471